CASO HELLER

Alejandra Santos ha vuelto a ser una mujer muy solicitada

¡EXCLUSIVO!

Narcotraficantes: "Díganle a Menem que no meta la nariz en nuestros asuntos"



Sátira/12
el desperdicio

Nº 78 - Sábado 11 de marzo de 1989

Se miente más de la cuenta / por faltá de fantasía:/ también la verdad se inventa. **Antonio Machado.**

RUSHDIE BUSCADO MUERTO O MUERTO

UN PASO AL MAS AYATOLA

CLARIDAD

—Algunos han criticado sus declaraciones en el sentido de que no se pagará la deuda externa.

—Mire, ya lo dijo Alejandro Magno: "Ladran, Sancho". Estoy acostumbrado a quienes sacan mis declaraciones de contexto para perjudicarme. Lo que yo dije en realidad es que no se pagará la deuda en ciertos términos.

—¿Cuáles?

—¿Cuáles qué?

—Usted me desconcierta.

—Vea, yo creo que hay que ser claro a la hora de expresarse, pero todavía faltan quince minutos.

—Usted dijo también algo acerca de la pena de muerte para los narcotraficantes.

—No, lo que yo dije es que sería una pena condenarlos a muerte. Y le digo más: Estoy de acuerdo con Rommel cuando dijo "Solzt vaczn vi a tzibele mit'n cop in drer".

—¿Y eso qué significa?

—No sé, yo no hablo finlandés.

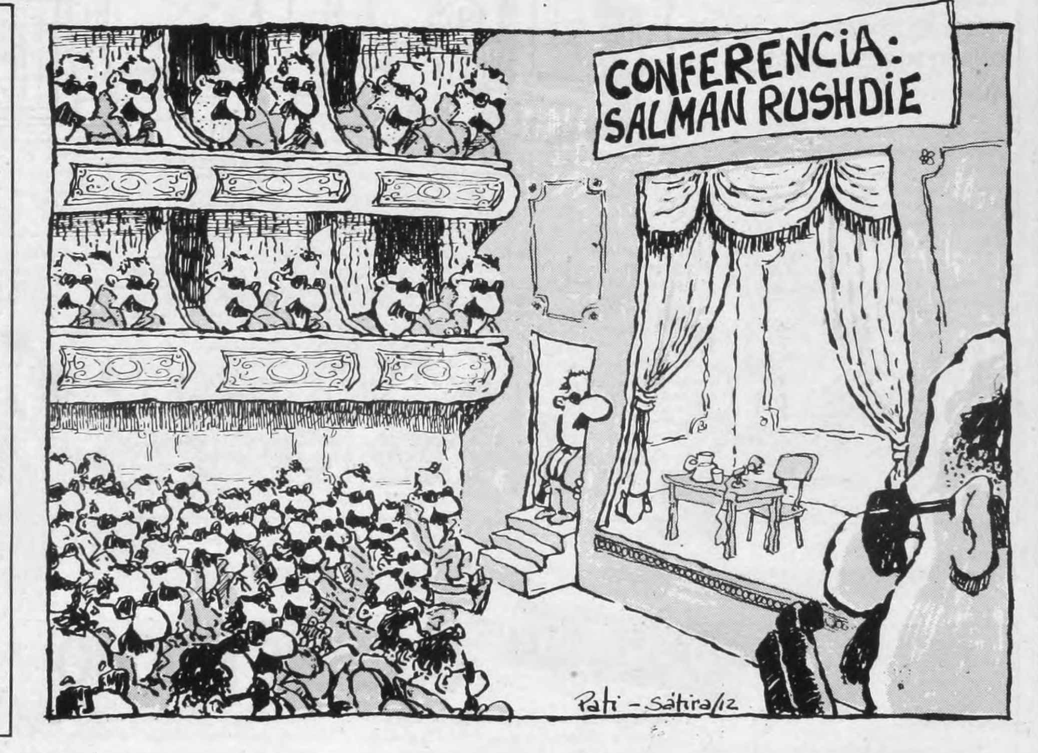
—Entonces, ¿el tratamiento de la deuda seguirá como hasta ahora o se enfocará desde otra óptica?

—Yo creo que sí.

—¿Que sí qué?

—Que sí, señor periodista. Como dice un famoso chiste de escoceses.

(De un reportaje a Winston Saúl Ghandi, publicado por la revista *Hortensia y la Actualidad*).



INDECISOS 45

ROUSSELOT:

"ALGO HUELE A PODRIDO EN MORON"

EL DOLAR 37

Este número de *Sátira/12* es evidentemente muy especial, pues lo hemos hecho bajo amenazas. Danguto, amenazado por el profesor Neurus, le pidió asilo a Asterix en la aldea gala, asegurando no escribir más libros sobre personajes de historietas. A Pati y a Langer casi los patotea Boogie el aceitoso. Mosqueto se siente amenazado por la posibilidad de que le editen un libro. A Guarnerio un personaje se le apareció en sueños amenazándolo con escribir un cuento sobre él. A Rudy, un grupo de analistas que no quedaron conformes con su último libro lo vienen amenazando con las más temibles interpretaciones. De todas maneras, nuestras cabezas se cotizan en australes, así que...

REDACCION













CUIDESE MUCHO

Querido primo:

Tengo cosas muy importantes para comunicarte. Pero, antes de entrar en materia, debo decirte que ayer hice una consulta jurídica con respecto a mi columna semanal de opinión. ''Vea, Mosqueto'', me dijo mi abogado, ''usted escriba lo que quiera pero, en los tiempos que corren, cuídese mucho de ofender a alguien o herir susceptibilidades''. Me quedé preocupado. ¿No exagerará, mi abogado? Perdón, no quiero decir que mi abogado, en especial, sea un exagerado. Tampoco, por supuesto, que lo sean los abogados en general. De ningún modo pretendí agredir a los abogados, que son todos excelentes personas y, en su conjunto, configuran la profesión más noble de todas.

Bueno, querido primo, ya voy a lo que quería escribirte. Aunque, ahora me doy cuenta, en el párrafo anterior he cometido una grave falta: al afirmar que la profesión de abogado es la más noble, implícitamente desestimé a los dentistas. ¿Qué dirá mi dentista? O, más bien, ¿qué hará, cuando me enfrente con el torno? Quiero aclarar: la profesión de los abogados es la más noble en lo jurídico, pero la de los dentistas es incomparablemente noble en lo odontológico. Además, los dentistas tienen ese no sé qué que hace que uno los quiera más que a nada en el mundo.

Empezaba a contarte, primo, que... Pero, ¡mi esposa me va a matar! ¡Va a pensar que la quiero menos que a cualquier vulgar dentista! No, no, claro que ningún dentista es vulgar, pero mi esposa tampoco... Quiero decir..., ella es el diente de oro de mi alma..., la emplomadura de mi muela conyugal... En fin, espero que quede conforme. Ya voy a lo que quería escribirte, primo, pero esperáme todavía un momento, porque mi amante puede sentirse herida por las líneas anteriores: aclaro que, al elogiar a mi esposa, lejos estuve de menoscabarla a ella. Mi amante es..., ¡la quiero más que a mi abogado, con eso te digo todo!... Perdón, no quise ofender a los abogados, es que mi cariño por ellos es legal mientras que... No sé, me expreso mal, se me enredan las palabras. Será mejor que aclare, para mi esposa, que no es cierto que yo tenga amante; para mi amante, que no es cierto que yo tenga esposa; para mi dentista, que no tengo abogado... No... Quiero decir...

Querido primo, ya no me acuerdo de qué quería escribirte. Debía de ser algo sin importancia. Espero que sigas bien, allá en tu lejano país. Por acá, las cosas son una maravilla. Todo el mundo tiene grandes expectativas con respecto al próximo cambio de gobierno, aunque el actual es excelente. El país avanza hacia la consolidación de un liderazgo racional y estable. El clima de tolerancia crece día a día, y aquí nadie tiene miedo. Todo viene muy pacífico. Esto, dicho sea sin menospreciar a las batallas ni a los militares. Es cierto que ellos perdieron la guerra aquella pero ya nadie se acuerda, y además tenían razón en perderla. Aclaro que al elogiarlos no intento despreciar a los dentistas ni a los abogados. En fin, primo Sócrates, espero que sigas progresando allá en Buenos Aires, y que tu columna semanal de opinión ande tan bien como la mía. Yo siempre me acuerdo de ti, y ruego por tu salud todos los días, cada vez que me vuelvo hacia La Meca para orar.

Tuyo,

Hojatoleslam Suleimán Mosqueto

Este número de *Sátira/12* es evidentemente muy especial, pues lo hemos hecho bajo amenazas. Danguto, amenazado por el profesor Neurus, le pidió asilo a Asterix en la aldea gala, asegurando no escribir más libros sobre personajes de historietas. A Pati y a Langer casi los patotea Boogie el aceitoso. Mosqueto se siente amenazado por la posibilidad de que le editen un libro. A Guarnerio un personaje se le apareció en sueños amenazándolo con escribir un cuento sobre él. A Rudy, un grupo de analistas que no quedaron conformes con su último libro lo vienen amenazando con las más temibles interpretaciones. De todas maneras, nuestras cabezas se cotizan en australes, así que...

REDACCION FATAL



LA SEMANA EN 7 DIAS

EDICION ESPECIAL

SAB/4 (de febrero): El dólar cierra su cotización a 17 australes, no se sabe a cuánto la va a volver a abrir. Paraguay: el consuegro de Stroessner se hace cargo de la familia y todos sus bienes, el gobierno incluido. Denuncia Iglesias Rouco: en La Tablada había un regimiento. Nadie le cree.

DOM/5: El general Rodríguez preocupado; aún no le llegó el telegrama de Menem. Un teniente sufre de flatulencia, lo que altera a todo un batallón; se investigan las conexiones del ''atentado'', a partir de que el militar habría comido porotos importados de Cuba.

LUN/6: Feriado bancario, cambiario y especulativo. Llamativamente, sale al mercado una nueva marca de maquinitas remarcadoras. Paraguay: habrá elecciones, se podrá optar entre Rodríguez o el silencio. Chile: Pinochet preocupado por el auge democrático paraguayo. El pueblo asustado por la falta de cortes de luz; el Gobierno prometió que en una semana vuelven.

MAR/7: El Gobierno depositó su confianza en el equipo económico, con lo cual perdió frente al dólar que ofrece varios puntos más. Las tasas altas y los platos rotos, que pagamos entre todos. El dólar, ni me hablen.

MIER/8: El dólar llegó a los 29, comió ñoquis y volvió a 27. Estados Unidos reconoció a Rodríguez como consuegro de Stroessner. Se reunió el Consejo de Seguridad Nacional para evaluar si en lo del dólar está metido o no el MTP.

JUE/9: Un grupo autodenominado: Todos por la Patria Financiera se autoadjudicó el atentado contra el Plan Primavera. No se sabe si utilizar militares o bonex para reprimirlos. El grupo advirtió que habrá más atentados y que el dólar seguirá subiendo hasta la cotización final. ''Dólares libres o muertos'', es la consigna.

VIE/10: Van varios días sin cortes de luz, ni declaraciones de Menem, ni sustos del dólar, ni nada. Hay quienes piden que los militares tengan inteligencia interna. Otros están de acuerdo con la idea, sacándole la palabra interna. Electorales: es posible que los indecisos tengan colegio propio, con lo cual se impondría la fórmula No sabe-No contesta, ya propuesta desde este suplemento.

SAB/11: Se discute acerca de si era necesaria la destrucción del regimiento de La Tablada: unos opinan que no, otros que sí, que el edificio ya estaba muy viejito y deteriorado.

MAR/14: Se allanó un campamento del PC en Córdoba. Lo más sospechoso fue constatar la existencia de carpas, mochilas, borceguíes, bolsas de dormir, calentadores y linternas, además de un poster del Che Guevara clavado en una de las paredes de una carpa. ''Estos elementos son extraños en un campamento veraniego y resultan sospechosos'', comentó un policía que evidentemente veraneaba en departamentos o chalets.

MIER/15: Se llegó a conocer un nuevo pedido de reivindicaciones de los carapintada que podría tener insospechadas consecuencias de no cumplirse: reclaman un cafecito. El dólar dice que tiene 27 de puro coqueto, pero ya le están dando 29 y hasta 30.

VIE/17: Volvieron los cortes de luz y las versiones sobre la renuncia de Sourrouille. Hasta existe un plan según el cual la cotización del verde subiría cada tres horas en diferentes zonas de la ciudad. Declaraciones oficiales: ''El dólar no incide en los precios, los aumenta''.

SAB/18: Le advierten a Menem que de prosperar su proyecto perdería el voto de los narcotraficantes que constituyen una importantísima franja del electorado. Se supo que en Paraguay el ejército había estado controlado por un grupo gay, el famoso comando ''porá-tras''.

DOM/19: El presidente debe decidir si habrá feriado especulativo el día de mañana, o si seguimos con el carnaval, nomás. Angeloz pidió a la gente que desconfíe de las encuestas, de la cotización del dólar y de la situación económica, y lo vote. Menem aclaró las declaraciones del día anterior, a pesar de que no había dicho nada.

MAR/21: La UCeDé especula con un posible colegio electoral. Al respecto, señaló un vocero radical, es raro que los liberales quieran colegio electoral, ellos que siempre estuvieron por la enseñanza privada; lo que no me extraña es que especulen. Una paloma se ubicó sobre el micrófono mientras hablaba Menem; esto es un acto simbólico sin duda, lo que no se sabe es si interpretarlo como una manifestación pacífica o escatológica.

JUE/23: Siguen subiendo el dólar, las tasas y el escepticismo. Los capitales golondrina se van a pasar la primavera a otro lado. Menem confirmó a Dromi como enlace del justicialismo ante el Ejército, mediante el envío de telegramas a Gassino, Caridi, Ríos Ereñú, etc. Frente a una posible huelga de correos, se señaló que dicha medida sería una clara muestra de la existencia de una campaña antijusticialista.

SAB/25: La UIA abandonó el comité de precios al negarse el Gobierno a que el índice de inflación, el alza del dólar, la recompensa que el ayatola ofreció por Rushdie y la Capital sean trasladados a los mismos. Menem: ''La droga es un viaje al cadalso, no te subas''. Un vocero angelocista desestimó el proyecto gubernamental de atrasar el reloj una hora. ''Así nunca vamos a llegar al siglo XXI'', comentó, y siguió: ''Lo que hay que hacer es adelantar el reloj 23 horas más. Además, así tendríamos un día entero sin inflación''.

LUN/27: El Gobierno se hace eco del proyecto angelocista que consignamos el sábado 25, y propone adelantar el reloj 2 meses y medio, con lo cual habría que votar la semana que viene, y el índice de inflación de todo el trimestre no superaría el dígito, dígito y medio a lo sumo.

MAR/28: Finalmente terminó febrero, sorpresivamente, ya que el Gobierno esperaba que lo hiciera el jueves 30 o el viernes 31, como el resto de los meses. Se investiga si en esta súbita finalización tuvieron algo que ver los cubanos, los nicaragüenses o los romanos del imperio.

MIE/1 (marzo): En una acalorada reunión (no andaba el aire acondicionado como parte del plan de ahorro energético) el Concejo Deliberante de Morón suspendió a su intendente. ''Acá hay mucha agua podrida de por medio'', comentó el defenestrado, para continuar diciendo ''un corte y volveremos'', porque justo les tocaba. Menem comentó que esto le hace muy bien al peronismo. Indudablemente también le hace muy bien al radicalismo, y también al Partido Intransigente, que de esta manera es noticia, aunque sea por un renglón.

SAB/4: El dólar canta 33 de mano, falta envido, falta credibilidad y quiero vale 4 por ciento en un solo día. El reloj se atrasa una hora, lo que provoca una estampida de especuladores que concurren a las casas de cambio pidiendo la cotización de ayer en sus transacciones.

LUN/6: En Venezuela se teme la argentinización de la deuda externa, que podría ser realidad si los del FMI dijeran ''Síganme pagando'' y el presidente Pérez respondiese súbitamente ''Se puede''. El presidente Alfonsín destacó que no cambiará la tripulación de su barco, en confusas declaraciones ya que nadie le pedía que cambie a tripulación alguna, sino a su ministro de Economía. Comienzan las clases en todo el país menos donde hay paro.

CRONISTA: RUDY

Opinión

CUIDESE MUCHO

Querido primo:

Tengo cosas muy importantes para comunicarte. Pero, antes de entrar en materia, debo decirte que ayer hice una consulta jurídica con respecto a mi columna semanal de opinión. ''Vea, Mosqueto'', me dijo mi abogado, ''usted escriba lo que quiera pero, en los tiempos que corren, cuídese mucho de ofender a alguien o herir susceptibilidades''. Me quedé preocupado. ¿No exagerará, mi abogado? Perdón, no quiero decir que mi abogado, en especial, sea un exagerado. Tampoco, por supuesto, que lo sean los abogados en general. De ningún modo pretendí agredir a los abogados, que son todos excelentes personas y, en su conjunto, configuran la profesión más noble de todas.

Bueno, querido primo, ya voy a lo que quería escribirte. Aunque, ahora me doy cuenta, en el párrafo anterior he cometido una grave falta: al afirmar que la profesión de abogado es la más noble, implícitamente desestimé a los dentistas. ¿Qué dirá mi dentista? O, más bien, ¿qué hará, cuando me enfrente con el torno? Quiero aclarar: la profesión de los abogados es la más noble en lo jurídico, pero la de los dentistas es incomparablemente noble en lo odontológico. Además, los dentistas tienen ese no sé qué que hace que uno los quiera más que a nada en el mundo.

Empezaba a contarte, primo, que... Pero, ¡mi esposa me va a matar! ¡Va a pensar que la quiero menos que a cualquier vulgar dentista! No, no, claro que ningún dentista es vulgar, pero mi esposa tampoco... Quiero decir..., ella es el diente de oro de mi alma..., la emplomadura de mi muela conyugal... En fin, espero que quede conforme. Ya voy a lo que quería escribirte, primo, pero esperáme todavía un momento, porque mi amante puede sentirse herida por las líneas anteriores: aclaro que, al elogiar a mi esposa, lejos estuve de menoscabarla a ella. Mi amante es..., ¡la quiero más que a mi abogado, con eso te digo todo!... Perdón, no quise ofender a los abogados, es que mi cariño por ellos es legal mientras que... No sé, me expreso mal, se me enredan las palabras. Será mejor que aclare, para mi esposa, que no es cierto que yo tenga amante; para mi amante, que no es cierto que yo tenga esposa; para mi dentista, que no tengo abogado... No... Quiero decir...

Querido primo, ya no me acuerdo de qué quería escribirte. Debía de ser algo sin importancia. Espero que sigas bien, allá en tu lejano país. Por acá, las cosas son una maravilla. Todo el mundo tiene grandes expectativas con respecto al próximo cambio de gobierno, aunque el actual es excelente. El país avanza hacia la consolidación de un liderazgo racional y estable. El clima de tolerancia crece día a día, y aquí nadie tiene miedo. Todo viene muy pacífico. Esto, dicho sea sin menospreciar a las batallas ni a los militares. Es cierto que ellos perdieron la guerra aquella pero ya nadie se acuerda, y además tenían razón en perderla. Aclaro que al elogiarlos no intento despreciar a los dentistas ni a los abogados. En fin, primo Sócrates, espero que sigas progresando allá en Buenos Aires, y que tu columna semanal de opinión ande tan bien como la mía. Yo siempre me acuerdo de ti, y ruego por tu salud todos los días, cada vez que me vuelvo hacia La Meca para orar.

Tuyo,

Hojatoleslam Suleimán Mosqueto

EL PADRE PECA — **POR MIGUEL REP**







...FATAL







LA SEMANA EN 7 DIAS

EDICION ESPECIAL

SAB/4 (de febrero): El dólar cierra su cotización a 17 australes, no se sabe a cuánto la va a volver a abrir. Paraguay: el consuegro de Stroessner se hace cargo de la familia y todos sus bienes, el gobierno incluido. Denuncia Iglesias Rouco: en La Tablada había un regimiento. Nadie le cree.

DOM/5: El general Rodríguez preocupado; aún no le llegó el telegrama de Menem. Un teniente sufre de flatulencia,lo que altera a todo un batallón; se investigan las conexiones del "atentado", a partir de que el militar habría comido porotos importados de Cuba.

LUN/6: Feriado bancario, cambiario y especulativo. Llamativamente, sale al mercado una nueva marca de maquinitas remarcadoras. Paraguay: habrá elecciones, se podrá optar entre Rodríguez o el silencio. Chile: Pinochet preocupado por el auge democrático paraguayo. El pueblo asustado por la falta de cortes de luz; el Gobierno prometió que en una semana vuelven.

MAR/7: El Gobierno depositó su confianza en el equipo económico, con lo cual perdió frente al dólar que ofrece varios puntos más. Las tasas altas y los platos rotos, que pagamos entre todos. El dólar, ni me hablen.

MIER/8: El dólar llegó a los 29, comió ñoquis y volvió a 27. Estados Unidos reconoció a Rodríguez como consuegro de Stroessner. Se reunió el Consejo de Seguridad Nacional para evaluar si en lo del dólar está metido o no el MTP.

JUE/9: Un grupo autodenominado: Todos por la Patria Financiera se autoadjudicó el atentado contra el Plan Primavera. No se sabe si utilizar militares o bonex para reprimirlos. El grupo advirtió que habrá más atentados y que el dólar seguirá subiendo hasta la cotización final. "Dólares libres o muertos", es la consigna.

VIE/10: Van varios días sin cortes de luz, ni declaraciones de Menem, ni sustos del dólar, ni nada. Hay quienes piden que los militares tengan inteligencia interna. Otros están de acuerdo con la idea, sacándole la palabra interna. Electorales: es posible que los indecisos tengan colegio propio, con lo cual se impondría la fórmula No sabe-No contesta, ya propuesta desde este suplemento.

SAB/11: Se discute acerca de si era necesaria la destrucción del regimiento de La Tablada: unos opinan que no, otros que sí, que el edificio ya estaba muy viejito y deteriorado.

MAR/14: Se allanó un campamento del PC en Córdoba. Lo más sospechoso fue constatar la existencia de carpas, mochilas, borceguíes, bolsas de dormir, calentadores y linternas, además de un poster del Che Guevara clavado en una de las paredes de una carpa. "Estos elementos son extraños en un campamento veraniego y resultan sospechosos", comentó un policía que evidentemente veraneaba en departamentos o chalets.

MIER/15: Se llegó a conocer un nuevo pedido de reivindicaciones de los carapintada que podría tener insospechadas consecuencias de no cumplirse: reclaman un cafecito. El dólar dice que tiene 27 de puro coqueto, pero ya le están dando 29 y hasta 30.

VIE/17: Volvieron los cortes de luz y las versiones sobre la renuncia de Sourrouille. Hasta existe un plan según el cual la cotización del verde subiría cada tres horas en diferentes zonas de la ciudad. Declaraciones oficiales: "El dólar no incide en los precios, los aumenta".

SAB/18: Le advierten a Menem que de prosperar su proyecto perdería el voto de los narcotraficantes que constituyen una importantísima franja del electorado. Se supo que en Paraguay el ejército había estado controlado por un grupo gay, el famoso comando "porá-tras".

DOM/19: El presidente debe decidir si habrá feriado especulativo el día de mañana, o si seguimos con el carnaval, nomás. Angeloz pidió a la gente que desconfíe de las encuestas, de la cotización del dólar y de la situación económica, y lo vote. Menem aclaró las declaraciones del día anterior, a pesar de que no había dicho nada.

MAR/21: La UCeDé especula con un posible colegio electoral. Al respecto, señaló un vocero radical, es raro que los liberales quieran colegio electoral, ellos que siempre estuvieron por la enseñanza privada; lo que no me extraña es que especulen. Una paloma se ubicó sobre el micrófono mientras hablaba Menem; esto es un acto simbólico sin duda, lo que no se sabe es si interpretarlo como una manifestación pacífica o escatológica.

JUE/23: Siguen subiendo el dólar, las tasas y el escepticismo. Los capitales golondrina se van a pasar la primavera a otro lado. Menem confirmó a Dromi como enlace del justicialismo ante el Ejército, mediante el envío de telegramas a Gassino, Caridi, Rios Ereñú, etc. Frente a una posible huelga de correos, se señaló que dicha medida sería una clara muestra de la existencia de una campaña antijusticialista.

SAB/25: La UIA abandonó el comité de precios al negarse el Gobierno a que el índice de inflación, el alza del dólar, la recompensa que el ayatola ofreció por Rushdie y la Capital sean trasladados a los mismos. Menem: "La droga es un viaje al cadalso, no te subas". Un vocero angelocista desestimó el proyecto gubernamental de atrasar el reloj una hora. "Así nunca vamos a llegar al siglo XXI", comentó, y siguió: "Lo que hay que hacer es adelantar el reloj 23 horas más. Además, así tendríamos un día entero sin inflación".

LUN/27: El Gobierno se hace eco del proyecto angelocista que consignamos el sábado 25, y propone adelantar el reloj 2 meses y medio, con lo cual habría que votar la semana que viene, y el índice de inflación de todo el trimestre no superaría el dígito, dígito y medio a lo sumo.

MAR/28: Finalmente terminó febrero, sorpresivamente, ya que el Gobierno esperaba que lo hiciera el jueves 30 o el viernes 31, como el resto de los meses. Se investiga si en esta súbita finalización tuvieron algo que ver los cubanos, los nicaragüenses o los romanos del imperio.

MIE/1 (marzo): En una acalorada reunión (no andaba el aire acondicionado como parte del plan de ahorro energético) el Concejo Deliberante de Morón suspendió a su intendente. "Acá hay mucha agua podrida de por medio", comentó el defenestrado, para continuar diciendo "un corte y volveremos", porque justo les tocaba. Menem comentó que esto le hace muy bien al peronismo. Indudablemente también le hace muy bien al radicalismo, y también al Partido Intransigente, que de esta manera es noticia, aunque sea por un renglón.

SAB/4: El dólar canta 33 de mano, falta envido, falta credibilidad y quiero vale 4 por ciento en un solo día. El reloj se atrasa una hora, lo que provoca una estampida de especuladores que concurren a las casas de cambio pidiendo la cotización de ayer en sus transacciones.

LUN/6: En Venezuela se teme la argentinización de la deuda externa, que podría ser realidad si los del FMI dijeran "Siganme pagando" y el presidente Pérez respondiese súbitamente "Se puede". El presidente Alfonsín destacó que no cambiará la tripulación de su barco, en confusas declaraciones ya que nadie le pedía que cambie a tripulación alguna, sino a su ministro de Economía. Comienzan las clases en todo el país menos donde hay paro.

CRONISTA: RUDY

EL PADRE PECA

POR MIGUEL REP









Actualización del lenguaje

RUDY

(dedicado a Florencia)

Nuestro lenguaje es muy rico, no parece del Tercer Mundo; en sus giros y modismos delata su origen europeo. Dicen que vino a hacerse la América y América terminó haciéndolo a él. Como resultado de todo esto, hablamos como podemos, cuando podemos. Tenemos una importante reserva de letras (28), que se unen formando palabras, frases, oraciones, párrafos y manifestaciones varias. Y además, hay signos de puntuación que dan un nuevo sentido, estructuran lo que se dice. No es lo mismo un "punto y seguido" que un "punto y aparte". Para no hablar del "punto final", que en Argentina tiene ley propia. O los "puntos suspensivos", que crean una angustia que... bueno... puede ser... insoportable. Me atrevo a decir hoy que los signos de puntuación son más que eso. No sólo puntúan sino que evalúan, condenan, ponen en tela de juicio. ¿Qué más sutil que poner una afirmación entre signos de interrogación para dudar de su veracidad? Y estar entre signos de admiración, ¡es importantísimo! No es igual decir: "Llegaste" que "¿Llegaste?" o "¡Llegaste!".

Los signos intervienen en política, economía, psicoanálisis y deportes varios. Pero, dada la riqueza de nuestra vida cotidiana actual, nos vemos en la obligación de actualizarlos, de proponer nuevos símbolos de nuevos estados en nuestro lenguaje.

LOS NUEVOS SIGNOS

Signo de resignación

Este signo debería ser utilizado cuando el que habla siente que no puede, no vale la pena o es demasiado esfuerzo hacer algo para modificar cierta situación. Digamos que se da por vencido. Ejemplo: —Y al final, dije: (abro el signo de resignación) Má sí, yo lo voto a Pirulo y chau (cierro el signo de resignación)

Signo de desaprobación

Este signo se parece al de resignación, pero está reforzado. El que lo utiliza tiene cabal conciencia de que lo que entre estos signos se encierra no es bueno para él. De alguna manera enfatiza su juicio en contra. Anteriormente se utilizaba el signo de admiración para demostrar esto, pero podemos decir hoy en día que cada vez son menos las cosas a ser admiradas, y que este signo refleja mucho mejor lo que se expresa. Ejemplo: —(abro signo de resignación) Voy a votar a ése (cierro) —¿A ése lo vas a votar? (entre signos de desaprobación y resignación).

Signo de desconcierto

Se parece al tradicional signo de interrogación o pregunta, pero es más específico, por eso da más vueltas. Es cuando la pregunta que se hace lleva implícito un ¿Lo quééé? o, en todo caso, una incertidumbre machaza. No es lo mismo preguntar ¿Dónde estaba usted la noche del 24? (clara interrogación) que ¿Dónde iremos a parar? (entre signos de desconcierto, resignación y desaprobación).

Sigamos con nuestro ejemplo anterior: —Sí, a ése... ¿a quién querés que vote? (entre signos de desconcierto y resignación). Al fin y al cabo, peor es si hay golpe (entre signos de total desaprobación).

Comidillas

Las tradicionales comillas revelan que el que escribe le está dando otro significado, más sutil, a las palabras entre ellas encerradas. Las comidillas tienen el mismo sentido, pero van más allá. Lo que entre ellas quede será producto del chisme, el rumor, la confesión anónima, religiosa o psicoanalítica, para no hablar de la familiar o conyugal. Digamos, se trata de versiones, no necesariamente infundadas; la comidilla del barrio, ¿vio?

Ejemplo: —A mí me dijeron que (abro comidillas) si ése llega a ganar, los milicos no lo van a dejar gobernar (cierro comidillas) (signo de desaprobación). —Mirá, lo mismo dicen de todos (signo de resignación), al fin y al cabo, Pirulo es un buen candidato (nuevo signo de resignación) —Sí, pero, ya sabés (abro comidillas) a mí me dijeron qué (cierro comidillas)

Punto y no coma

Este signo marca límites, determina ámbitos, es necesariamente imperativo. Su uso suena amenazante, autoritario. Si los signos tuviesen ideología, éste sería fascista. Quien lo usa, condena, establece y determina que aquel a quien va dirigido no ingerirá alimentos, y punto. Que no hay protesta ni huelga que valga, que las cosas son así.

Ejemplo: —Pagaremos la deuda externa cueste lo que cueste. (Punto y no coma). —Pero, ¿qué será de nosotros? (entre signos de desaprobación, desconcierto y resignación). —Mire, no proteste porque (abro comidillas) se puede venir una peor (cierro comidillas, punto y no coma).

Puntos suspendidos

Este signo tiene cierta vinculación con el anterior. De alguna manera, aquellos destinatarios del punto y no coma quedan muchas veces convertidos en puntos suspendidos, como paso previo a ser puntos desocupados, para cuyo caso no hay aún signo alguno, salvo el de desaprobación, desconcierto, y, en algunos mayoritarios casos, claros signos de bronca y descontento popular. Quiero decir, se usa para indicar una suspensión transitoria de actividades, con el consecuente detrimento.

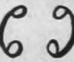
Ejemplo: —Según dicen (abro comidillas), la empresa anda mal, así que ustedes (puntos suspendidos, punto y no coma, signo de resignación, cierro comidillas) —Pero, ¿y ahora? (signos de total desconcierto y resignación).

Ausento



Cuando se hace hincapié en una palabra, se acentúa el tono de voz. Esto tiene parangón, dentro del lenguaje escrito, en el acento o tilde, que se coloca sobre la sílaba a ser acentuada. ¿Qué ocurre en cambio cuando se quiere disimular un término, que se pretende que sea escuchado lo más tenuemente posible, o nada? Allí es donde surge el ausento: es una flecha hacia arriba que indica que esa palabra se fue, no está, no ha de ser tenida en cuenta. Ejemplo: —Si soy electo, no (con ausento en la o) reactivaré la industria, ni (con ausento en la i) la producción. Jamás (con ausento) modificaré la actual política económica (punto y no coma, puntos suspendidos) —¡Qué bien habla!, dicen que (abro comidillas) es sincero (cierro). —Y, será (signos de desconcierto y resignación).

Pariéntesis



Poner algo entre paréntesis significa aislarlo, sacarlo del contexto, referirlo a otra cosa. Cuando eso que se quiere decir es "Ya está todo arreglado" o "todo queda en familia", se usan los pariéntesis.

Ejemplo: —¿Viste (abro pariéntesis) hubo golpe en Paraguay (signo de desconcierto, cierro pariéntesis). —¿Qué querés que te diga?, para mí, (abro pariéntesis) no va a haber grandes cambios (signo de desaprobación, puntos suspendidos, punto y no coma, cierro pariéntesis). Dijeron que va a haber respeto por los derechos humanos (estas dos últimas con ausentos).

Bien, como podrán ver (signo de desconcierto) es éste un intento válido (signo de desaprobación) de aggiornar nuestro lenguaje (esto último entre pariéntesis). Si usted no lo cree así, háganoslo saber ahora (con ausento) o cálleselo para siempre (con signo de resignación).

GALERIA

Miguel Gila nació en España en 1919. Participó en la Guerra Civil del lado republicano; después se dedicó al humor. Comenzó a publicar en 1942 en *La codorniz*, de la que se fue en 1951 para fundar *Don José*. En 1959 fundó *La gallina* en México. Luego publicó en Cuba. En nuestro país fue muy conocido en la década del 60 a través de sus monólogos televisivos y sus tres discos. Los trabajos que hoy presenta nuestra galeria fueron expuestos en la obra *Gila y su gente*, Ed. Nueva Senda.

SI TE MAREAS ES MEJOR QUE NO MIRES.

NO LE DIGO LO QUE LE VAMOS A CORTAR PORQUE ES UNA SORPRESA.

MAMÁ, PEPITO SE HA REÍDO.

SE LO HA COMIDO, SE LO HA COMIDO.

COCINA

LO QUE MÁS RABIA ME DA ES QUE ME DIGAN MENTIRAS. ME PIDES EL CUCHILLO PARA CORTAR QUESO Y MATAS A MORGAN.

PABLO POSTKY PROFESOR DE YOGA R.I.P 1-6-V



Hubo una vez una guerra que empezó por una letra de diferencia: unos escribían Irán con "n", otros Iraq con "q". Luego las letras fueron muchas, y las escribió todas Salman Rushdie. Por si esto fuera poco, en Paraguay cambiaron una palabra entera: Stroessner por Rodríguez. El dólar nos dejó mudos al batir el record de salto en alto, y Menem nos prometió sangre, sudor y salariazo, parafraseando a Winston Avellaneda. Luego lo aclaró, citando a su propio hermano (el de él), que es el encargado oficial de las aclaraciones.

No se puede ir de vacaciones, uno.

Hasta el sábado, lector, si el ayatola no se opone.

Salman Rudy